



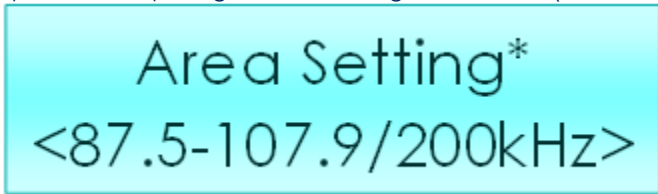
Sintonía Internacional

Área Menú de Ajuste (FM Puesta a punto Regiones)

Presione MENÚ y luego oprima TUNING para ver el menú Configuración área.



Oprima ENTER para acceder a las regiones de sintonización.
Oprima TUNING para cambiar la zona de ajuste a una de las Regiones Puesta a punto de FM.
Oprima ENTER para guardar la configuración área (FM Sintonía Región).



Regiones de Sintonización AM/FM
Region A (Philippines, Romania): FM (87.5 to 108.0 MHz), 100 kHz
Region B (US, México, Canada): FM (87.5 to 107.9 MHz), 200 kHz
Region C (SE Asia): FM (87.5 to 108.0 MHz), 50 kHz
Region D: FM (75.9 to 107.9 MHz), 200 kHz
Region E (Brazil): FM (76.0 to 108.0 MHz), 100 kHz
Observe que el asterisco (*) indica el ajuste actual.

Los Ajustes de Retroiluminación

Duración de la Retroiluminación

Tiempo de espera de retroiluminación controla la cantidad de tiempo que la luz de fondo está encendida. A menos ajustado, la luz de fondo permanecerá encendida en todo momento.

Configuración del tiempo de espera

- OFF: La función de desconexión de la retroiluminación se apaga.
- 15 sec: La luz de fondo se apagará después de 15 segundos.
- 30 sec: La luz de fondo se apagará después de 30 segundos.
- 45 sec: La luz de fondo se apagará después de 45 segundos.
- 60 sec: La luz de fondo se apagará después de 60 segundos.

Presione MENÚ y luego oprima ENTER para acceder al menú sistema de luz de fondo.



Oprima el botón ENTER para acceder al menú de retroiluminación.



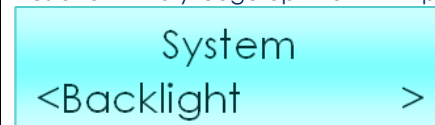
Oprima ENTER para continuar.

Oprima TUNING o TUNING para cambiar la configuración retroiluminación.

Oprima ENTER para guardar la configuración y salir del menú.

Nivel de la retroiluminación / Brillo

Esta función controla el brillo de la retroiluminación. Hay nueve opciones de nivel de luz de fondo (0-8). Nivel 8 es el entorno más brillante y el nivel 0 es el ajuste más tenue. Presione MENÚ y luego oprima ENTER para acceder al menú sistema de luz de fondo.



Oprima el botón ENTER para acceder al menú de retroiluminación.



Oprima TUNING para acceder al menú de nivel de iluminación.



Oprima ENTER para continuar.

Oprima TUNING o TUNING para cambiar el ajuste de retroiluminación nivel.

Oprima ENTER para guardar la configuración y salir del menú.

ESPECIFICACIONES

Parámetro	Especificación
Regiones de Sintonización Internacionales Rangos de Frecuencias Espacios de Frecuencias	Regiones de Sintonización AM/FM Region A (Philippines, Romania) FM: (87.5 to 108.0 MHz), 100 kHz Region B (US, México, Canada) FM: (87.5 to 107.9 MHz), 200 kHz Region C (SE Asia) FM: (87.5 to 108.0 MHz), 50 kHz Region D FM: (75.9 to 107.9 MHz), 200 kHz Region E (Brazil) FM: (76.0 to 108.0 MHz), 100 kHz
Idiomas Disponibles	English (Default language is English) Spanish (Español) Portuguese (Português) French (Français)
Número de memorias para favoritos	10
Tipo de conexión para audífonos	3.5-mm, 1/8-inch (Audífonos no incluidos)
Tipo de pantalla	Pantalla LCD Monocromática 2 x 16 characters
Fuente de Poder AC	6 VDC, 500 mA
Tipo de batería y cantidad	AA-size alkaline / Cuatro (4) (Baterías no incluidas)
Potencia de Bocina	1 watt (rms)

Garantía

90-day repair or replace.
Go to www.sparcradio.com.

DERECHOS Y MARCAS

La Tecnología HD Radio es fabricada bajo la licencia de iBiquity Digital Corporation, Patentes de Estados Unidos y Extranjeras aplican. HD Radio™ y los logotipos HD, HD Radio, SPARC™, y logotipos con "Arco" son marcas propietarias de iBiquity Digital Corporation.

COMPLIANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation of this product is subject to the following two conditions:
[1] this device may not cause harmful interference, and
[2] this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

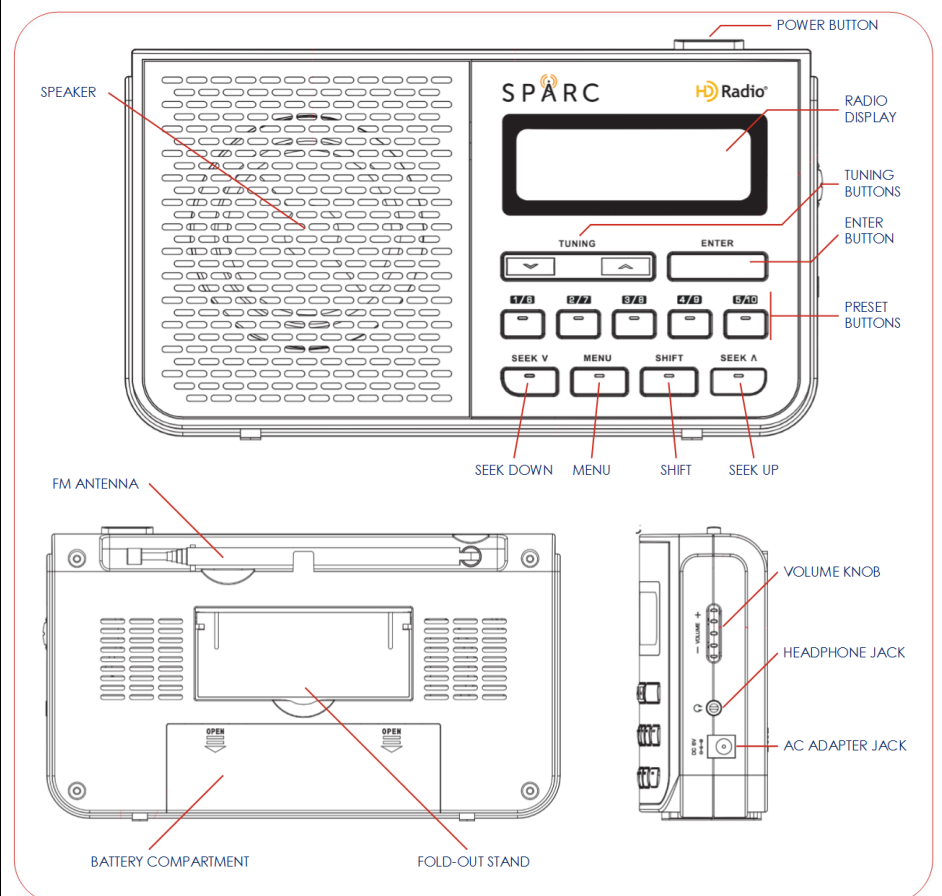
SPARC™ SHD-TR05R Guía de Inicio Rápido

El modelo SHD-TR05R es una radio mesa/portátil de alta calidad, ofrece lo más avanzado de la tecnología de radio, Tecnología HD Radio™. El TR05R ofrece:

- Calidad similar a disco compacto en radio FM
- Nuevos canales y contenido no disponible en radio FM tradicional
- Programación de información, incluyendo título de canción y artista
- Características avanzadas: como duración de la retroiluminación y ajuste de brillo y regiones internacionales de sintonía
- Memoria para guardar emisoras favoritas, Búsqueda y Sintonizador
- Operación a baterías o conexión a alimentación de la red

Por favor lea esta guía. Para mayores informaciones acerca de SPARC, visite www.sparcradio.com. Para mayores informaciones acerca de la Tecnología HD Radio™ visite www.hdradio.com.

SPARC™ SHD-TR05R: Controles y Conexiones



Tecnología de HD Radio™

Este receptor sintoniza radio tradicional FM análoga y las nuevas transmisiones HD Radio. En modo digital, la calidad de sonido mejora, nuevos canales no disponibles en radio análoga se pueden recibir, e información adicional como títulos de canciones y nombre de artistas se muestra en pantalla. Para buscar estaciones digitales en su área visite www.hdradio.com/stations.

Programación primaria (HD1) se recibe en modo análogo y digital. Si la señal digital se pierde, la radio automáticamente hace transición a la señal análoga y continúa la programación. Sin embargo, cuando se recibe algunos de los canales digitales nuevos (HD2/HD3), no hay una señal análoga equivalente, por tanto cuando la señal digital se pierde, la radio estará en silencio sin audio. Si esto ocurre, puede esperar a que la programación retorne o simplemente sintonizar otra emisora.

Para las estaciones en su área, lea este código o ir a www.hdradio.com/stations.



Ubicación de la Radio y Antena

Recepción mejora cuando la radio está cercana a una ventana y paredes externas. La antena debe estar completamente extendida y orientada para una mejor recepción. Otros artefactos, motores eléctricos, etc., pueden interferir con la recepción.

Esta radio está equipada con una antena FM extensible. Cuide de lo doblarla o quebrarla cuando la ajuste.

Fuente de Poder Corriente Alterna

La fuente de alimentación debe ubicarse lo más lejos de la antena como sea práctico, y se coloca a la mejor recepción posible.

Guía General de Botones

Oprima MENU para acceder y ver el menú, opciones y configuración.
Oprima TUNING o TUNING para resaltar una de las opciones en el menú.
Oprima ENTER progresar hacia adelante a través de un menú o guardar un ajuste.
Oprima TUNING o TUNING cambiar un ajuste (s) en un menú.
Oprima ENTER para guardar la configuración y salir del menú.
Oprima MENU para salir del menú sin guardar los ajustes.
Mientras que en cualquier menú, oprima el botón MENU para salir y volver a la pantalla de la radio.
Observe que el asterisco (*) indica el ajuste actual.

Página 2

ENTER

Oprima ENTER para seleccionar una opción de la lista de menú u opciones.

SEEK V (buscar hacia abajo)

Oprima para encontrar la anterior emisora con una "señal fuerte".



SEEK A (buscar arriba)

Oprima para encontrar la siguiente emisora con una "señal fuerte".

Menú

Oprima el botón MENU para acceder al menú.

SHIFT

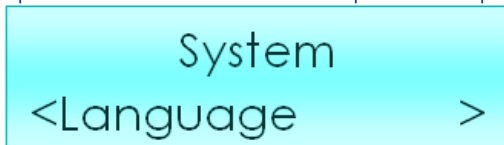
Oprima el botón SHIFT para el acceso Preset #6 to Preset #10.

VOLUMEN Botón

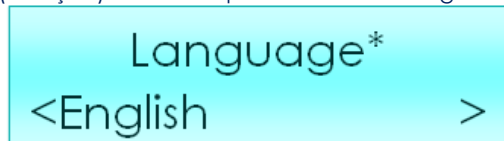
Gire la perilla de volumen hacia el símbolo "+" para subir el volumen.
Gire la perilla de volumen hacia el símbolo "-" para bajar el volumen.

Idioma del Menú

Presione MENU y luego oprima ENTER.
Oprima TUNING o TUNING para ver la pantalla Idioma del sistema.



Oprima ENTER para acceder a la configuración del idioma.
Oprima TUNING o TUNING para cambiar la configuración de idioma.
Cuando aparezca el idioma: oprima ENTER para guardar la configuración de idioma.
Los idiomas disponibles son: English, Spanish (Español), Portuguese (Português), French (Français): el idioma por defecto es el Inglés.

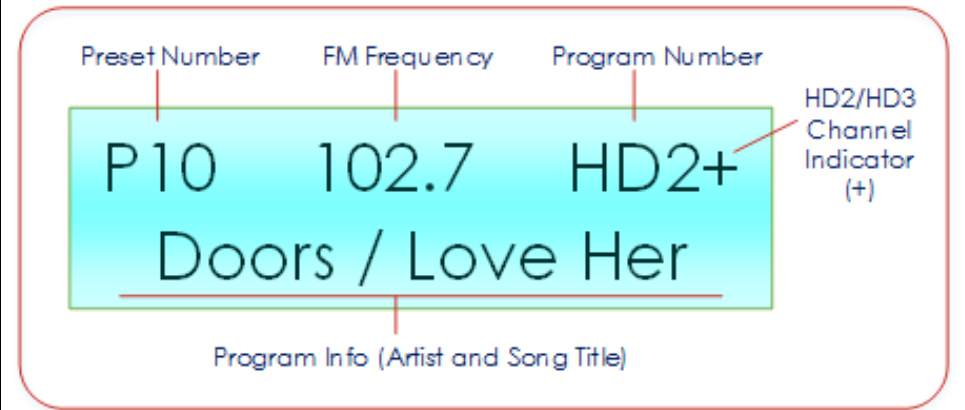


Observe que el asterisco (*) indica que el Inglés es el idioma en uso.

ENCENDIDO (POWER)

Oprima ON/OFF to "Power On" or "Power Off". El botón de encendido se encuentra en la parte superior de la radio.

Pantalla de la Radio: Modo Radio FM

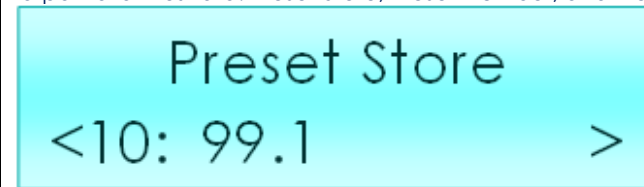


TUNING Botones

Presione rápida TUNING a "tune up" or Presione rápida TUNING a "tune down" la banda de frecuencia: radio sintoniza cada posibilidad frecuencia / estación. Para rápidamente "tune up" o "tune down" la banda de frecuencia mantenga pulsada la tecla el botón TUNING or presione y oprima TUNING .

PRESET Botones (Emisoras en Memoria o "Preseadas")

El SHD-TR05R puede almacenar / guardar hasta 10 de sus emisoras favoritas. Para almacenar la estación actual, mantenga presionado 1/6, 2/7, 3/8, 4/9, or 5/10. La pantalla mostrará: Preset Store, Preset Number, and Frequency.



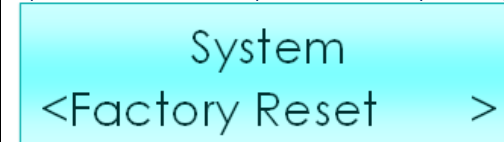
Para recuperar una emisora favorita (1 to 5): press 1/6, 2/7, 3/8, 4/9, or 5/10.
Para recuperar una emisora favorita (6 to 10): press SHIFT, and then press 1/6, 2/7, 3/8, 4/9, or 5/10.
Si un valor no está definido, aparecerá un mensaje "Preset vacío".

Página 3

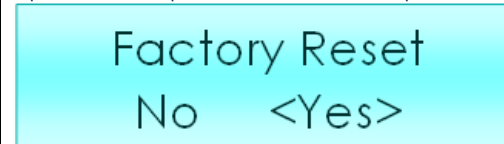
Página 4

Configuración de Fábrica

Oprima el MENÚ y luego oprima ENTER.
Oprima TUNING para acceder y ver la pantalla Factory Reset System.



Oprima ENTER para acceder a las opciones de restauración de fábrica.

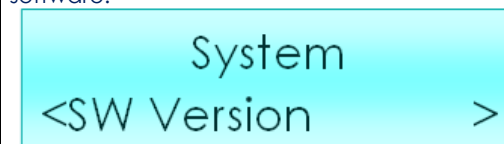


Oprima TUNING o TUNING para resaltar una de las opciones: "NO" o "YES". Al seleccionar "SI" se restaurará la radio a los ajustes de fábrica.
Oprima ENTER para guardar la opción Factory Reset.
La pantalla LCD mostrará "Reinicie" Para confirmar que la radio ha sido restaurado a la configuración de fábrica.



Versión del Software Pantalla

Oprima MENU y luego oprima TUNING para ver la pantalla de la versión de software.



Página 5